

UJVIDÉKI HIRLAP.

POLITIKAI ÉS VEGYESTARTALMU HETILAP.

Megjelenik minden szombaton.
Előfizetés: egész évre 6 ft, félévre 3 ft, negyedévre 1.50 kr
Egyes szám kapható a kiadóhivatalban.

Felelős szerkesztő:
dr. Nemes Sándor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Erzsébet tér 6-ik sz.
→ Kéziratok vissza nem küldetnek. ←
Hirdetések díjszabály szerint.

Dr. Visontai Soma képviselő interpellációja.

A katonabeszállásolási adó botrányos ügyében országgyűlési képviselőnk interpellálta a belügyminisztert, akinak az interpelláció kiadatott. Az interpelláció szó szerint így hangzik:

„1. Van-e tudomása az igen tisztelt belügyminiszter urnak arról, hogy Ujvidék szab. kir. város törvényhatósági közgyűlése 1894. augusztus 2-án arra hatalmazta fel a városi tanácsot, hogy ez katonabeszállásolási pótadót vessen ki és szedjen be?

2. Van-e tudomása arról, hogy Ujvidék város 617 polgára előterjesztéssel élt a tanácsnál, melyben a kivetést úgy általánosságban, mint a kivetett összegek tekintetében is törvénytelennek mondja?

3. Van-e tudomása a tisztelt belügyminiszter urnak arról, hogy az említett panaszok kapcsán az előterjesztést tevő 617 ujvidéki polgár egy vizsgáló bizottság kiküldését kérte, mely hivatva lett volna a panaszok abbéli állítólagos adatait és bizonyítékait átvenni, melyek szerint

a) a kivetés állítólag szabálytalan és aránytalan lett volna;

b) hogy a panaszok egy része állítólag a beszállásolást természetben nyújtotta volna;

c) hogy egy részük az adót ki is fizette volna és hogy mindazáltal újbóli fizetésre szólítottatott volna fel?

4. Van-e tudomása a t. belügyminiszter urnak arról, hogy ezen súlyos jogsérelmet elpanaszoló és sürgős intézkedést kérő előterjesztés 1894. évi október 1-től egészen 1895. évi április 4-éig elintézetlenül hevert a városi tanácsnál és hogy eme hat hónap után a városi tanács az előterjesztést azzal az indokolással, hogy az közigazgatási elbírálásra nem alkalmas, egyszerűen visszautasította?

5. Van-e tudomása a t. miniszter urnak arról, hogy a városi tanács annak elbírálása és megvizsgálása nélkül, vajjon panaszok állításai és panaszai valóságban alapulnak-e vagy sem, azon a czímen, hogy a beadvány a városi tisztikart sérti, a beadványt aláíró polgárokat ezen egyetlen beadványért egyenkint 10 frtjával, vagyis összesen 6170 frt pénzbírsággal sújtotta?

6. Szándékozik-e az igen t. belügyminiszter ur a való tényállás felderítése végett szükségesnek mutatkozó intézkedéseket megtenni, a netalán fennforgó törvényteleniséget szigorúan megtorolni és a mennyiben a panasztevő 617 ujvidéki polgár panaszának állításai beigazolást nyernének, ezeket a törvényes jogsegélyben részesíteni? (Helyeslés a bal- és szélsőbalon.)

A interpelláció tárgyilagos és pusztán a száraz tényekre vonatkozó. Látni való tehát, hogy az interpelláló ez ügynek politikai fontosságot tulajdonítani nem akar és így előreláthatólag a belügyminiszternek sincs oka a dolgot leplezgetni annál kevésbé, mert hiszen nem is az ő, vagy a miniszteriuma ténykedéséről van szó.

Attól függ tehát a dolog, hogy milyen jelentést kap a miniszterium és ép ezért kíváncsiak vagyunk valóban, hogy mit jelenthet most tényleg a böles tanács.

Reméljük, hogy nem lesz bátorsága a való tényállást elhallgatni — ami már csak azért sem lehetséges, mert hiszen az akták maguk beszélnek legjobban s az aktákat a jelentés kapcsán szintén fel kell terjeszteni.

Ha pedig a való tényállás lesz a jelentésben, akkor kétszeresen vagyunk kíváncsiak, hogy miből fog állani a mentegetőzés. Mert még védelemről sem lehet szó csakis mentegetőzésről.

Egyébként elképzeljük, hogy milyen mosakodás lesz abban a jelentésben de azt is elképzeljük, hogy milyen mosdatás lesz a miniszteri utasításban.

Vederemo!

A vidéki városokban épülő házak adókedvezményezéséről szóló törvényjavaslat, melyet a pénzügyminiszter közelebb nyújtott be a képviselőházban, igen sok vidéki város igényeit nem elégíti ki. Ennek következtében, több helyütt mozgalom indult meg az iránt, hogy a törvényjavaslat akár a kormány részéről, akár a képviselőház pénzügyi bizottságában módosítsák. A mozgalomban élénk részt vesznek a kereskedelmi és iparkamarák is s a miskolci kamara máris intézett felterjesztést a kormányhoz, melyben kifejti, hogy a javaslatban foglalt 2—3 éves kedvezmény meghosszabbítása a kitűzött cél

elérésére igen kevés és ezenkívül többféle hiánya van a javaslatnak. A többi kamarák legközelebb tárgyalják a miskolci feliratot s előreláthatólag támogató felterjesztést intéznek a kormányhoz.

Albrecht Salvator főherceg †.

Az uralkodóházat ismét gyász érte. Egy fiatal sarja dőlt ki, áldozata a pusztító sorvasztó betegségnek.

Az elhunyt főherceg az uralkodó család toszkánai ágából származott. Atyja Salvator Károly, anyja Mária Immaculata. A főherceg a kinék teljes neve Albrecht Szalvator Mária József Ferdinánd Károly Antal János Januárius Alajos Rainer Wenzel Kelemen Romanus 1871 november 22-én született, tehát mindössze 25 esztendő volt. Testvérei Mária Terézia főhercegnő, Lipót Salvator, Ferenc Salvator (Mária Valéria főhercegnő férje) főhercegek, Karolina és Mária Immaculata főhercegnők.

Albrecht Salvator főherceg betegsége mintegy félével ezelőtt öltött akut alakot. Heves tüdőkatarrhusban betegedett meg. Rögtön az első aggályos szimptomák jelentkezésénél Davos svájezi fürdőhelyet kereste fel. Itt eleinte jobbra fordult az állapota, újév táján azonban ismét betegobb lett, úgy hogy anyja Mária Immaculata főhercegnő szükségesnek látta, hogy fiát mielőbb Dél-Tirolba vigye. Griesken a főherceg ismét jobban érezte magát, míg a mult hetekben újból visszaesés állott be.

Mint a királyi család valamennyi férfitagját, őt is katonai pályára szánták és katonai nevelésben részesítették. Tanulmányait Mayhirt ezredes vezette, vallási nevelésére Ceconi monsignore ügyelt fel. A bécsi katonai-technikai akadémiának legszorgalmasabb és legfigyelmesebb hallgatói közé tartozott, de iskolatársai is kedvelték szerénysége és előzenyessége miatt. A főherceg nagy tisztelettel és ragaszkodással viseltetett tanítói iránt még akkor is, a mikor kikerült az iskolából és sohasem mulasztotta el, ha előléptetésben részesültek, vagy más öröndetes esemény történt velük, levélben vagy táviratban üdvözölni őket. Efféle leveleit rendszeren így fejezte be: „Régi hálás tanítványa Albrecht Salvator.” Az akadémiái tanfolya befejezése után a főherceget beosztották a szombathelyi tizenegyes huszárokhoz, ahol kapitányig lépett elő. Azt mondták, hogy buzgó katona és odaadó volt a szolgálatban. Mult esztendőben a bécsi katonai iskolába lé-

pett be, de betegsége arra kényszerítette, hogy elhagyja az iskolát és enyhébb éghajlatot keressen fel.

Bécsben Albrecht Salvátor főherceg mindig igen népszerű alak volt. A magas, soóánytermetű fiatal ember, aki kísérelével élénken társalogva szokott végigjárni a Ringen, mindenkinek feltűnt.

Hogy milyen beteg volt a főherceg már akkor a mikor Bozenbe szállították, jellemzi a következő epizód: A vonaton utazott édes anyja Mária Immaculata főhercegnő is, de a főherceg idegessége és gyengesége oly magas fokú volt, hogy a legkisebb lelki izgalomtól is óvni kellett. Ennél fogva még anyját sem bocsátották hozzá és Albrecht Salvátor nem is tudta hogy anyja a vonaton van. Bozenbe érve sem találkoztak. Anyja külön fogadóba szállt és néhány napig csak birből értesült fia hogylétéről míg a főherceg állapotában látszólag kedvezőbb fordulat nem állott be, a mikor édes anyja felkereste.

Azóta Mária Immaculata folytonosan beteg fiánál időzött. Nem távozott a betegágya mellől és a haldoklónak ma délután fél három órakor ő fogta le szemét.

Kiállítási ügyek.

Angolok a kiállításon. Egész Európában alig mutatkozik olyan nagyon és élénk érdeklődés és meleg rokonszenv az ezredéves ünnepek iránt, mint Angliában, legfőképpen pedig Londonban. Az angol vasutársaságok egy legutóbb tartott konferencián mind megannyian kijelentették, hogy a kiállítás plakátjait ingyen kifüggesztetik az összes állomásokon, valamint a vasuti kocsikban. A londoni magyar egyesület felhívására már eddig is számos szálló-tulajdonos és vendéglős jelentkezett, a ki minden szobájában és helyiségében elhelyezi a kiállítás reklámfüzeteit és látogatásra hívó programjait. A Londonban alakult Millenniumi angol bizottság, a mely

külön kiránduló csoportokat toboroz, egyébként e hónap 25-én kedden a Mansion-House-ban ülést tart, a melyen a bizottság második elnöke (az első Thek herceg) a londoni Lord-mayor fog elnökölni.

Ünnepek a kiállítás falujában. A már magában véve is érdekes kiállítási falut főképpen azok az ünnepek fogják vonzóvá és falusi népünkre jellemzővé tenni, amiket ott hónapról-hónapra, az igazgatóság költségére fognak rendezni. Ez ünnepek programját már meg is állapították s egyszersmind a szükséges előkészületeket is megtették, hogy a változatos és minden leírásnál tanulságosabb program teljes legyen.

Igy mindjárt májusban, a megnyitás hónapjában, látható lesz a kiállítási faluban az ormánysági lakodalom, a sváb bucsu és a szerb lakodalom, az illető vidék népének részvételével. Juniusban a tregovai és bossáni román lakodalmat és az egri bucsut mutatják be, az előbbiben 25—30, az utóbbiban 50—60 részvevővel. Juliusban az ünnepek legérdekesebb pontját, a kalotaszegi lakodalmat rendezik, mely a mulatók festői ruhájával és változatos jeleneteivel nemcsak a külföldi vendégeknek, de nekünk is érdekes látványt fog nyújtani. Ugyanebben a hónapban lesz a szász lakodalom, míg augusztusban a krassószörény megyei román és a brassóme gyei csángó lakodalmat fogják bemutatni. A falusi lakodalmak sorát szeptemberben zárja be a kiállítás igazgatósága, amikor a borsodmegyei matyó és beregme gyei ruthén lakodalom fog lezajlani. A kiállítás berekesztése előtt októberben a zemplénme gyei hegyaljai szüreti ünnep kedves képében gyönyörködhetik még a közönség s legjobb alkalmá lesz megismerkedni a szüreti szokásokkal, a hegyaljai speciális szüretelő eszközökkel, érdekesebb szőlőtőkékkel és szőlőfajtákkal.

Mindezeket az ünnepeket a maguk eredeti mivoltukban, összes jellemző sajátjukkal, az illető vidékről való polgárokkal és polgárnőkkel fogja rendezni az igazgatóság, szórakozást és hasznos néprajzi ismeretet nyújtva a kiállítás közönségének, mely a kiállítás falu-

jában találja meg a legalkalmasabb helyet, hogy a kiállítás egyes pazar látványainak szemlélésében kimerült kedélyét itt az egyszerű nép mulatásai közepett felfrissítse.

Mátyás király gyűrűje. Az ezredéves kiállítás kincsei közt bizonyára jókora érdeklődést kelt egy pompás gyűrű, a melyet a hagyomány szerint Hollós Mátyás az igazságos viselt. A gyűrűt a történelmi főcsoport kérésére herceg Metternich-Winneburg Pál állítja ki Schloss Königswarth-ból s már be is küldötte az igazgatóságnak. A gyűrű gazdagon zománcozott arany, közepén egy hosszú hegyes gyémánttal, a melyen kívül még két kisebb gyémánt és négy rubin ékíti. Egészen olyan ez a gyűrű, mint a minők a Corvin kódexek miniatürjei közé festve vannak. Ez a gyűrű 1829-ig Nagy-Mária-Czellben volt, a hol szűz Máriának Nagy Lajos király által adományozott kegyképen csöngött. A hagyomány szerint a szent képre maga Mátyás király akasztotta a gyűrűjét, a melyet épen a kezén viselt. 1827-ben, minden szentek éjjelén a mária-czelli templom teljesen leégett, s mivel nem volt pénz a felépítésére, a tűzbiztos kincstárban megmaradt kincseket Bécsben elárverezték. Ekkor került a történelmi hírességű gyűrű a Metternich hercegi család birtokába. A kincsek elárverezéséből akkor 21.000 forint gyűlt be, s ezen a pénzen építették fel újra a mária-czelli templomot.

Felolvasások a millenniumról. Az ezredéves kiállítás igazgatóságának kezdeményezésére az utóbbi időben mind gyakrabban tartanak a külföldön felolvasásokat, előadásokat Magyarország ezredéves ünnepéről és a nagy nemzeti kiállítás készülődéseiről. Eddig legfőképpen New-Yorkban, Londonban és Párisban voltak ilyen felolvasások, a melyekről annak idején a lapok is megemlékeztek. Most Bécsre is kiterjesztették ezeket a felolvasásokat. A minap Herman Ottó tartott nagy tetszéssel fogadott előadást a bécsi néprajzi társaságban. Most márczius 5-én ismét nagyérdékű felolvasás lesz a bécsi Geografische Gesellschaft-ban. Vámbéry Ármint tartott felolvasást Die Abkunft

Az Ujvidéki Hirlap tárczája

Egy hirlapiró emlékirataiból.

— Jogositott közlemény. —
Irta: Gárdonyi Géza.

- Pardon uram!
- Tessék.
- Ön Zelenváry?
- Az vagyok.
- A „Kisdiszno” című élezcslap szerkesztője?
- Meg akarja rendelni?
- Nem!
- Akkor nem vagyok az.
- Uram! — szolt, miután kiörülte magát,
- én a Kákoncsapi Közlöny szerkesztője vagyok.
- Isten tartsa.
- Ismerem önt hirtől.
- Annak örülök.
- Önt keresem már három nap óta folyton.
- És nem talált, — tudom különben mivel szolgálhatok.

— Jöjjön le hozzám munkatársnak, segéd-szerkesztőnek.

- Vannak leányai.
- Legény ember vagyok.
- Mit fizet?
- Kétszáz forintot havonként.
- Bocsásson meg, de szeretném, ha írásbeli szerződést kötnénk.

Ujságírók közt nincs ugyan az ilyesmi szokásban, de megcsináltuk.

A kisdiszno című lapomat oda ajándékoztam a nyomdászomnak, magam pedig egy óra mulva a robogó vonaton ültem.

Az én bozontos, medveszőrű szerkesztőm nem volt valami mulatságos utitárs. Csupán akkor mozdult meg a szája, mikor egy óriási O - betű alakjában ásitott vele. Ilyenkor azt hittem, hogy az álkapcsa kificzamodik. Derék nagy álkapcsa volt, Samson ilyennel verhetne széjjel a filiszteusokat.

— Tud-e durákozni? — kérdezte egyszer a szerkesztőm.

- Azt hiszem még nem felejtettem el.
- Nagyon szép játék.
- Megjárja.
- Nagyon szellemes játék.
- Nem vettem észre.

Bele taszította a kezét a belső zsebébe és kihuzott egy pakli kártyát.

- Játszik?
- Nem bánom.
- Hát mibe szokta ön játszani?
- Biz én csak orrba.
- Az kellemetlen, sőt veszedelmes is.
- Hogyan?
- Kérem, nekem egyszer 31 kártyát vertek az orromhoz; az orrom úgy megdagadt, mint egy krumpoli.
- Hát amint akarja.
- Játszunk pénzbe.
- Mennyibe?
- Egy forintba.
- Annyit nem reszkírozok
- Talán nincsen? . .
- Eltalálta.
- Hát miért nem szól? Adok én előleget.
- Innét beletaszította az öklét a belső zsebébe és kihuzta a tárczáját. Ötven forintot számlált a tenyerembn,
- És elkezdünk durákozni.
- Az első partit elvesztettem,
- Dupla vagy semmi!
- Gyorsan kevert és osztott.
- Elvesztettem a másodikat is.
- Dupla, vagy semmi!
- Tehát négy forint áll.
- Annyi.

der Magyarén czimmel. A jövő hónap derekán Wartha Vincze műegyetemi tanár folytatja a felolvasó ciklust a bécsi műiparmuzeumban, a hol a magyar agyag- és üvegipar fejlődéséről tart előadást.

A kiállítás népkonyhája. Érdekes hölgyülés volt a napokban a kiállítás igazgatósági épületében. A hölgyek azért gyűltek össze, hogy a kiállítás idején tömegesen felránduló földművesek, iparosok, munkások olcsó és jó ellátásáról gondoskodjanak. A hölgyek, a kiket az igazgató üdvözölt és fogadott, az ülésben kimondották, hogy a kiállítás idejére vezetnek és fentartanak egy olyan nagy népkonyhát, a melyben mindennap délben és este legalább kétezer ember ebédelhet és vacsorázhat. A népkonyhát, a mely mellett lakás-barakkok is lesznek, a viztorony tözsomszedságában építik. A konyhát magát ötven négyzetméter területen építik négy nagy katlannal és két hatalmas tűzhelyvel. Ezenkívül lesz a konyha mellett két szakácsné számára egy szoba, hat konyhalánynak két szobája, egy szoba a gondnokné számára és egy nagy éléskamra, alatta pinczével, a népkonyha étkezője nagy földtől helyiség lesz. Ebédre levest, hust, főzeléket és kenyeret adnak az étkezőknek, vacsorára főzeléket kolbászsal. Pénzért nem adnak majd eledelt, csakis az igazgatóság által kibocsátott szelvényekért. A népkonyha vezetését nem egyesületekre bizzák, hanem a megjelent hölgyek „Millenáris népkonyha hölgybizottságai” nevében állandó bizottsággá alakultak s maguk vállalták el a népkonyha szervezését, vezetését és felügyeletét.

Takarmányarak a kiállításon. A vásárral egybekötött ezredéves nagy állatkiállításokon a rendező-bizottság maga gondoskodik a kiállított állatok takarmányozásáról. A takarmányoknak kitűnő minőségűnek kell lennie s a kiállítók által fizetendő árak a következők lesznek: Réti széna (szálasan) 3.60 frt, hereszéna (szálasan) 3.90 frt, zabos bükkönyszéna (szálasan) 3.70 frt, moharszéna (szálasan) 3.70 frt, zab (szemesen) 6.95 frt, árpadara 6.20 frt, tengeri dara 5.60 frt, buzakorpa (F. jegyü) 3.70 frt,

Elvesztettem biz én a négy forintot is, aztán vesztettem 8-at, 16, 32 öt. Mire Kákonsapra értünk, nemesak az ötven forintot nyerte vissza, hanem még én tartoztam neki 14 frttal.

Kákonsapon, a mint leszálltunk a vonatról, mentünk egyenesen a szerkesztőségbe. Ott letettük a kuffereinket s azután azon mód, a mint voltunk, az uti ruhában neki ültünk: folytattuk a játékot. Az öregnek úgy látszott nagy kedve van játszani. Kimelegedett. A szemel fénylettek a lámpánál, mint a hiuzé.

Hajnali három órákor már 500 frt volt a veszteségem, hat órákor 15.000, reggel 100 ezer, délután pedig éppen 16 millió forintjával tartoztam. Kijelentettem, hogy ezt aligha fizetem meg.

Fenyegetett hogy bepöröl és becsukat.

— Játsszunk tovább, mondám.

Elhatároztam, hogy addig játszom vele, míg ő nem tartozik nekem tizenhat millió forinttal. Akkor majd én állok elő.

Mondhatom, hogy rettenetes nagy szerencsével játszott. Estefelé már milliárdokkal tartoztam neki: sokkal több pénzzel, mint a mennyi az egész világon megfordul.

Kétségbe voltam esve.

Folyton attól félttem, hogy abbahagyja a

rozskorpa 4 frt, olajpogácsa (zuzva) 5.70 frt, szárított szeszmoslák 6.50 frt, malátacsira 5.80 frt, szárított répaszelet 2.80 frt, baromfitáplálék 5.50 frt, buza- vagy rozsszalma 1.75 frt, zsupszalma 2.20 frt, szecsakázás 50 kr métermázsánklnt. A szálas takarmány 2, 5, 10 kilós adagokban, a szemes takarmány, répaszelet, moslák, dara, korpa, olajpogácsa 1, 2, 5 kilós adagokban adatik ki. Az adagok kiosztásához szükséges edények és zsákokról a kiállító tartozik gondoskodni. A kiállítóknak a kiállítás területére takarmányt behozni nem szabad. A rend biztosítása érdekében szükséges ezen szabály alól azonban az állatokkal együtt behozott kisebb takarmánymennyiségek kivételt képeznek s uti takarmánykészlet maradványai kirakhatók és föletethetők. A takarmányadagok készpénzzel levén fizetendők, a rendezőség figyelmezteti a kiállítókat, hogy az állatkísérő személyzetet megfelelő pénzkészlettel lássák el. A takarmányozásra a rendezőbizottság saját közgeivel fog felügyelni s oly intézkedések történtek, melyek a hasonló alkalomkor rendszerint előfordulni szokott bajokat kizárják. A vonatkozó részletes szabályzatokat (házi-rend, vásár, takarmányozás, szállítás stb.) a kiállítási iroda a jövő hét folyamán küldi szét.

Ujdonságok.

(Tűzoltóságuuk újja szervezése.) A főkapitány részletes tervet terjesztett a városi tanács elé, melyben, amint azt mi elsőnek fejtegettük, egy állandó városi tűzoltóság szervezését sürgeti. A javaslat szerint 30 tűzoltó s 5 oktató parancsnokra volna szükség, de ideiglenesen elégségesnek találja 12 tűzoltó 3 oktató parancsnoki állás szervezését kiknek azután 5 pár ló volna állandóan rendelkezésükre.

(Sűrű kémény tűz.) E hó 25-én, amikor tudvalevően hatalmas szélvész járt, nem kevesebb mint kilencz kéménytűz volt városunkban. — Nevezetesen a városi közkorháznál, Nedelykovics, Jasznitz, Gerre, Freud Salamonnéle házakban, továbbá Kron Károlynál, özv. Becske Sándornénál, Bélán-féle háznál a régi városházban és a Tomasevics-féle háznál.

játékot. Azonban ő ülve maradt és a játékedv úgy növekedett, mint az én veszteségem.

Mikor már a trillióknál és quadrillióknál jártunk, akkor jutott eszembe, hogy talán ismeri a kártyákat.

— Uram! szóltam hozzá, — hozassunk új kártyákat.

— Mert én már valamennyit ismerem.

— Én is felelte egykedvűen.

— E szerint ön hamisan játszott?

— Nem én!

— Ön megcsalt engem.

De kérem!

Mit? még szólni mer, mikor maga bevallja. Én följelentem önt. Elfogatom, becsukatok, felakasztatom. Ön gazember.

Az öreg ur elképedt, azután hirtelen könnyöngésre fogta a dolgot.

— Kérem ne haragudjék, ön nem tartozik nekem semmivel.

— És letörölte a rengeteg összeget az asztalról.

— Az már más.

— Bocsásson meg, szólt, ez az egyetlen örömem.

— A hamis játék?

A durák.

Utobbinál már a padlás gerendái is tüzet fogtak de megis sikerült a továbbterjedést meggátolni, — persze nem a tűzoltóknak, akik a helyszínére sem mentek, hanem a szomszédoknak.

(Nagy tűz Beocsinban.) Beocsinból írják: Óriási szélvész dühöngött Beocsinban e hó 25-én, mikor úgy 8¹/₂ óra tájban este a községi toronyból tüzet jeleztek. A helység közepén gyulladt ki egy ház. A lakosság ahelyett hogy oltáshoz fogott volna részben elrémülve a szélvész fenyegette általános veszedelemtől fejvesztetten szaladgált, más része meg saját háza oltalmára készült. Mindenki hurczolkodott de senki sem oltott. Szerencsére nagyon hamarosan ott termettek az Ohrenstein-féle cementgyár tűzoltói Nonach mérnök, tűzoltóparancsnok vezénylete alatt számszerint 40-en s hamarosan hozzáfogtak az oltáshoz. A lakosság azonban elzárta a kutakat mert mindenki a maga házára gondolt, de a tűzoltóság tapintatossága mégis engedékenységre bírta őket. Így azután hajnali 2 órára sikerült a tüzet localizálni s csak 5 ház és melléképületei lettek a tűz matalékává. A derék tűzoltókon kívül az Union cementgyár tulajdonosait illeti az elismerés, akik egész tűzoltóságukat kivényelték s a gyárat csak a munkások őrizetére bízták.

(Ujvidéki Dalárda.) Városunknak ezen ugyszólván legtevékenyebb egyesülete, lankadatlan serénységgel igyekszik dicsőségét gyarapítani. Mint ugyanis értesülünk, legutóbb tartott választmányi ülésén egyhangulag határozatba ment, hogy a milleniumi ünnepek során Budapesten rendezendő nagyszabású országos dalárünnepeyen, a mely minden valószínűség szerint f. é. augusztus hó 15. és 16. napjain tartatik meg, mint működő és versenyző egyület fog részt venni. Külön erre az alkalomra egy női kart is szerveztek, a melyet a felkért hölgyek lelkes készsége folytán már sikerült is teljesen megalakítani, úgy, hogy a női kar jelenleg 40 tagból áll, s a próbákat, a melyek minden hétfőn és pénteken d. u. 6 órákor tartatnak, az elmúlt héten teljes buzgalommal már is megkezdtek s szeretjük hinni, hogy a dalárda által rendezendő Márczius 15-i estélyen kifogástalan énekükben már lesz alkalmunk gyönyörködni is. — A Márczius 15-i ünnepeket a millenáris évre való tekintettel szintén a szokottnál impozánsabb módon kívánja a dalárda az idén megülni; e végből elhatározták, hogy egy 1848. márcziusi eseményekkel foglalkozó szindarabot — Relle Iván, „Márczius 15.” című drámai köl-

— Rossz multság. Nekem ötven forintomba került.

— Kivette az ötven forintomat, az asztalra tette.

— Tessék, ezt visszaadom.

— Na ezt jól teszi, de látja, nem szép öntől, hogy pénzre játszik.

— Kénytelen vagyok vele.

— Miért?

— Először mert a munkatársaim 200 frtnyi fizetéséből 120 frtot okvetlenül vissza kell nyernem, különben tönkre megyek. Másodszor mert ha potyára játszom, 24 óránál tovább senki sem akar velem durákozni.

Megkeverte a kártyát és elem tette.

— Tessék emelni

Farsangi emlékeimből.

Irta: Don Juon.

Nem tehetek róla, akár milyen rövid legyen a farsang, nekem mindig akad egy kis kalandom. A negyvenkét napos, legutolsó farsangról és ime két, negyvenkét sorban megírt kalandom:

I.

Jelmezváli kaland.

A belvárosi lámpatisztítók jelmezválián

teményét — fognak színrehozni. Előfognak továbbá adni a milleniumi dalárünnepély számára irt hatalmas két új férfikart, Gaál F. Nemzeti Fohász-át és Mosonyi M. Dalárok Karl énekét; ezeken kívül még egy hazafias vegyes kart is szándékozik bemutatni. A magyarság e kiváló ünnepe tehát minden ízében méltó lesz a nagy naphoz, miért is már előre felhívjuk reá hazafias közönségünk figyelmét. — Az elmondottakból is kitetszik, hogy mily hangyaszorgalommal s mily akadályt nem ismerő lelkes buzgósággal igyekeznek az „Ujvidéki Dalárda“ a zászlajára irt magasatos célt, a magyar nemzeti kultúra terjesztését elérni; Ujvidék hazafiasan érző közönségére vár tehát a nemes feladat, hogy ebben a kulturmissziójában töle felhetőleg támogassa az egyesületet, s pártoló tagjai sorába lépjen.

(Halálozások, születések és házasságok statisztikája.) A héten elhaltak Bolyanacz Pál gör. kel. 64 éves, Kavics József gör. kel. 15 éves, Löwenberger Jakab izr. 36 éves, Miroszavlyevics Sebők gör. kel. 76 éves, Zagorcsics Györgyné gör. kel. 38 éves, Boics Josefa rom. kath. 23 hónapos, Homolya József evang. 23 éves korház, Baits Urosné gör. kel. 67 éves, Dusinczky Józsefné izr. 88 éves, Vlavrics Kerác Jánosné gör. kel. 75 éves, Petrovics György gör. kel. 3 éves Szever Dömjén gör. kel. 34 éves korház, Prodanovics Szilárd gör. kel. 43 éves korház, Basits Darinka gör. kel. 9 napos, Kleincz Mária rom. kath. 1 hónapos, Kanter Mladen gör. kel. 26 éves, és Szotics Sebestyén rom. kath. 63 éves. Születtek 10 fiu 5 leány gyermek. Egybekeltek Lustig Adolf — Burg Herminával.

(Zilahi Gyula művészestélye.) Zilahi Gyula a budapesti Nemzeti Színház elsőrendű tagja márczius hó 2-án (holnapután a Dungszerzky-féle színházban művészestélyt rendez, a következő programmal: I. rész. 1.) Az élet (La vie.) Vig monolog. Irta: Grenet Dancourt 2.) A teremtés. Felolvasás. Irta: Zilahi Gyula. 3.) A fürdőorvos. Tréfa egy jelenetben. Irta: Rákosi Viktor. 4.) A hajótörés. (Id. Coguelin kedvenc monologja.) Irta: Coppée Ferencz. Fordította: Gabányi. II. rész. 1.) A föld és népei. Kulturhistoriko-geografiko humorisztikus felolvasás. Irta: Gabányi és Zilahi. 2.) Bányaszerencsétlenség. 3.) Egy kedves ember. Magánjelenet Gabányitól. 4.) Egy vigjáték. Tréfa egy jelenetben. Irta: Zilahi Gyula. Jegyek előreválthatók Popovics testvérek könyvkereskedésében. Kezdeté 8 órakor. Az estély már annál is inkább ígérkezik ér-

esett meg velem ez a kis malheure. Közvetlenül a csapra ütött sörös hordó mellett látam meg Őt. Maga a megeszmesített egészség az ő kilenczven kilójával, dupla tokájával, vad galambszin szemével, fitos orrocskájával. Észvesztően belehabarodtam.

Felkérem egy-két-három turra, feltűnt, hogy mindég ódalgott, hogy nem ér rá, meg talán nem is szabad, meg hogy az urfi nagyon hunczut.

Meghiszem azt.

Egyszer a kokárdás fő lámpa gyujtogató bálrendező mellém áll s energikusan szedi össze ránczra a homlokát.

— Minek nézi maga a mi mulatságunkat.

— Furcsa kérdés. Elit-bálnak.

— Nem is nézheti másnak s e közben a markában ropogtatta a kezemet. Hát akkor megtiltom, hogy a csapos lányt táncoltaassa.

Le voltam forrázva. Le kellett magamat hűtenem. Tőle kértem egy pohár sört.

Ugy vélem tetszettem neki: nagyon habosan adta.

II.

A Milcsi kisasszony foga.

dekesnek mert Zilahi Gyula 1880-óta, a mikor mint kezdő itt volt Ujvidéken, nem játszott városunkban.

(A jó tanács nem használt.) Vébel Pál topolyai lakos a napokban azon ürügygel, hogy a Pressburger Kálmántól vett 4 drb disznót kifizeti, elkérte feleségétől a szegénységét képező 70 frtot. A felesége váltig arra kérte, hogy ne vigye el a pénzt, mert megtörténhetik, hogy valami rossz társaságba keveredik s a pénzt majd elveri, erre azonban Vébel nem hallgatott. A 7 darab tizesből álló 70 frtot nadrágzsebébe nyomva elment s csak másnap reggel tért vissza családjához, amikor is észrevette, hogy az érintetlen 60 frt — mert egyet felváltott — a zsebéből elvándorolt. Nem használt neki a jó tanács; bezzeg most már megfogadná.

(Öngyilkossági kísérlet.) Firbert András topolyai lakos pinczér, a Szabadkáról Topolyára érkező fél 6 órai vonaton Verusits alatt f. hó 20-án öngyilkossági szándékból mellbe lötte magát. Állapota igen súlyos. Az öngyilkosság oka családi viszály.

(Értesítés.) A szegedi m. kir. bábaképzőintézetnél a legközelebbi magyar német tanfolyamra való beiratások márczius hó 1-től 10-ig tartanak. A felvételnél bemutatandó okiratok: keresztlevél, erkölcsi, illetékességi és orvosi bizonyítvány.

(Tartalékos tisztek a diszbandériumban.) A szolgálati szabályzat értelmében tartalékos katonatisztek csakis tiszt egyenruhájukban jelenhetnek meg Ófelsége előtt. A kiállítás alkalmával rendezendő bandériális diszfelvonulásokra való tekintetből tehát kérdés támadt az iránt, hogy tartalékos tisztek részt vehetnek-e azokban az illető bandériumok diszruhájában. A kérdés tisztázása végett Andrassy Tivadar gróf magához Ófelségéhez fordult, a ki megengedte, hogy a bandériumokban, azok kiválasztott diszruhájában tartalékos tisztek is résztvehessenek.

(A szökőnap.) A szökőév szökőnapja, nem mint általánosan hiszik, február 29-ike, hanem február 24-ike. Ezt úgy kell érteni, hogy a tropikus év hossza, a melyet a gyakorlati esztendő alapjául vettek Julius Cézár tudósai és Gergely pápa, 365.242255 középnappal. A gyakorlati időszámításban azonban a tört napokat számítani nem lehet s így a 0.242255 törtnapot 0.25 napnak számítva minden negyedik esztendőben a 365 nappól 366 nap lesz s a csillagászok ezt a toldást közbeiktatásnak nevezik s ez esik Julius Cézár

Mivel Milcsinak hívták, gondolhatják, hogy angyal volt.

Az is az elejéből.

Fodormenta színü toilletben volt és mouselin illattól volt terhes a frufruja. A milleniumi esztendőt úgy ünnepelte a bálokon, hogy a broschában egy Árpád házi királyt tett be. Nagyon loyalis volt a lelkem.

Egy rezgő polkában, a mint végig rezgett velem a termen, belerezgett filomélai hangján a tubusomba.

— Szereti ön a regényességet.

— Véghetetlenül — feleltem én megittasodva.

— No ez, dicső! Akkor tudja mit postresztantezzünk egy kicsit.

— Megállottam a rezgésben. A megilletédtől.

Abban egyeztünk meg, hogy „Vadrózsa“ álnéven fogok hozzá levelet írni. Miután ott fentebb kijelentettem, hogy csak negyvenkét sorig akarom igénybe venni az önök becses türelmét, rövidre fogom a dolgot.

Milcsikémnek, a Vadrózsának az a malheurje volt, hogy egy másik kisasszony, a ki nem szerelemben, hanem — fogfájásban utazott, szintén Vadrózsa név alatt várt levelet.

szerint „inter dies septimus et sextus ante Kalendas Martias“, azaz február 24-ére, a mely nap voltaképpen nem is nap, hanem február 23-ának 24 órával való megtoldása.

(A „Mezőgazdasággal és erdészettel foglalkozók nyugdíjintézet) igazgatósága f. hó 6-án Bujanovics Sándor elnöklete alatt tartott ülésében állapította az 1895. év mérlegét. A nyereség és veszteség-számla szerint tesz a veszteség melyben a díjtartalék 70318 kor. 49 fil. tesz az alapvagyon szaporodás 572 kor. 97 fillért, stb., összesen 89191 kor. 40 fil. — Nyereség: melyben a m. kir. földm. min. segélye 6000 kor., adományok és alapítványok 413 kor. 20 fil., nyereség értékpapírokon 25 kor. 31 fil., kamatok 2784 kor. 03 fil. stb., összesen 89191 kor. 40 fil. — Mérleg-számla szerint a vagyon: értékpapírokból 37300 frt. 4½ % -os regale kötvény 75532 kor. 50 fil., hátralékos díjak 5150 kor. 80 fil., pénztári készlet 950 kor. 54 fil., stb. — összesen. 85816 kor. 46 fil. — Teher: 1894-ről áthozott alapvagyon 4652 kor. 86 fil., díjtartalék 76231 kor. 94 fil. Tartozások: Magy. gazdt. és erdőtisztek orsz. egyesületének követelése 4176 kor. 80 fil. — Magy. gazdt. és erdőt. orsz. egyes. kamatkövetelése 186 kor. 11 fil., alapvagyon-szaporodás 572 kor. 97 gl. stb. Összesen: 85876 kor. 46 fil. — Ezután elhatározta az igazgatóság, hogy a közgyűlés április havának egy később meghatározandó napján fog megtartatni. Uj tagokul felvétettek; Rákóczy Lajos, köttsei Antal Ferencz, és Sal István gazdatisztek.

A „Köztelek“ az O. M. G. E. hivatalos közlönye mult heti számában a következő hivatalos közleményt teszi közzé: Gazdatiszti állások közvetítése. Az Országos Magyar Gazdasági gyűlés igazgató választmánya elhatározta, hogy a jövőben a gazdatisztek és gazdasági alkalmazottak közvetítésével nem foglalkozik és minden ilyen ügyet a Magyar gazdatisztek és erdőtisztek országos egyesületéhez tesz át. Felkérjük tehát az érdekelteket; hogy ez irányu megkereséseiket közvetlenül ezen egyesülethez czimezni sziveskedjenek. A Magyar gazdatisztek és erdőtisztek országos egyesületének irodája, Budapest, Lonyai-utca 7 sz. alatt van. Igazgató. — E közlemény alapján tisztelettel fel kérjük ugy a földbirtokos és bérlő osztályt. valamint a gazdatiszti kart, különösen pedig egyesületünk tagjait, hogy egyesületünk ezen működését szükség esetén igénybe vegyék, de azonkívül tagjainkhoz azon kéréssel járulunk, hogyha betöltendő állás

És óh fátum a levelet megcserélték a postán.

Milcsy ezt olvasta: Jöjjön azonnal, ha fájdalmaitól szabadulni akar. Milcsy az én ártatlan gerliczém elment a jelzett helyre és a fogorvos se szó se beszéd kihuzta neki a bal részen lévő zápfogát. Mint egy furia ugrott fel Málcsy.

— Hogy merte ezt ön tenni.

— A levele alapján, a melyben előre jelzi, hogy ne hallgassak önre, hanem akárhogy ellenkezik huzzam ki a már néhai fogát. Én megtettem kérek két forintot.

... S Milcsy egy foggal és két forinttal szegényebben, de szerelemben gazdagon jött le a fogorvostól. A vadrózsa név alatt hozzá irt leveleimet azonban többé nem merte a postán kivenni.

Aproságok.**Becstületsértés.**

Anna: Tudod-e, hogy Mayerné becstületsértéssel vádolja Balognét?

Irma: Vajjon miért?

Anna: Balogné azt indítványozta a minap a jótékonyági nőegyesület gyűlésén, hogy Mayernét tegyék meg — korelnöknek.

A hét legrosszabb viczoze.

Hogy van az, hogy a vendéglősök mind olyan jó színben vannak, holott mindenkinek savanyu-tüdeje van.

A példa ragadás.

Anya (a két nebulójához, a kik agyba-főbe verik egymást): Nem mentek széjjel gyerekek?

Pali és Pista (daczosan): De hiszen a miszterek is verekszenek!

Azt már nem tudja. Hajdunak kínálkott egy obsitos. Kérdi az ispán: tud e kend irni?

— Igen is!

— Na irjon kend, itt a penna, tinta és a papiros.

Az obsitos marokra veszi a pennát és össze-vissza karczolja a papirost.

— Na, mond az ispán: olvassa kend el, mit irt!

— Uram olvasni nem tanultam! Felel az obsitos elfogulatlanul.

A biztosság netovábbja.

A diák: Mibe kerül ez az öltözet, ha készpénzzel kifizetem?

A szabó: Negyven forintba.

A diák: És hogy ha részletfizetésre veszem meg?

A szabó: Akkor nyolczvan forintba . . . de a felét azonnal ki kell fizetni.

A fogorvosnál.

Fogorvos; Akarja, hogy kéjgázt alkalmazzak?

Pácziens: Nem a! Inkább mondjon el egy pár jó viczcet!

Sikamlós dolog.

Családapa (a ki feleségével és felnőtt leányával a vendéglőben van): Pinczér hozzon csak egy porció angolnát.

A feleség: Te ember, mi jut az eszedbe? (sugva) Gondold meg hogy itt van az Ella is! Csak nem fogsz az ő jelenlétében olyan sikamlós dolgot föltálatni?

A koczavadász.

— Hallja, — mondja az egyik koczavadász. — Nem értem, hogy mer ön fölöttem gonyolódni? Hisz' ön se talált még!

— De én előlem, — szól a másik, — legalább elfutnak a nyulak!

A parfüm.

Káplár (egy ujonczhoz): Mi az ördög, maga mintha parfümírozna magát! . . . Mi? . . . Nem? . . . Hát akkor mitől van olyan jó kolbász-szaga?

A Röntgen-sugarak. A francia parlamentnek két tagja Bourgeois miniszterelnökről beszélget.

— Nem fényképezhetné-e le az ember a Röntgen sugarak segélyével saját lelkiismeretét is? kérdé az egyik.

— A legjobb esetben is ez csak negatív képet eredményezne, volt a válasz.

A kis leány bánata. Beteg, nagyon beteg az öt éves Gizike és éjnek idején felkölti anyját: — Édes kis mamám, mondja neki sóhajtozva, igérd meg, hogy ha meghalok, gyászba öltözteted a babámat.

Ma már könnyű. Janka kisasszonynak ujabban két fiatal ember udvarolt életre-halálra. Mind a kettőnek nagyon tetszett a kisasszony — hozománya. Jankának mindkét udvarló tetszett és így nem tudta, hogy melyiket hallgassa meg.

— Kedves gyermekem, mondá neki anyja, az én koromban még lett volna értelme a habozásodnak; de most, a mikor a válás oly könnyű, a kérdés igen egyszerű. A kettő közül melyiknek akarsz előbb a felesége lenni?

Kiadó laptulajdonos:

dr. Nemes Sándor.

Idegenek névjegyzéke.**Grand Hôtel Mayer.**

Zsonya Sándor hivatalnok Kolozsvár.
Eule Dániel mérnök Budapest.
Szilágyi József ügyvéd Ó-Becse.
Kirsch Ferenc tanár Bécs.
Spatzil Rezső titkár Bécs.
Rechard Dezső igazgató Palánka.
Ande Mihály kereskedő München.
Winder Arnold kereskedő Bécs.
Teleky Ferenc kereskedő Budapest.
Schön Géza kereskedő "
Obermayer Ferenc kereskedő Vorbász.
Weiller Ede kereskedő Bécs.
Stemer József kereskedő Vrbász.
Glück Pál kereskedő Budapest.
Lóvy Gyula kereskedő Bécs.
Gruby Zsigmond kereskedő Bécs.
Lövinger Mór kereskedő Vác.
Winer József kereskedő Trieszt.
Jankovics Imre kereskedő Bécs.
Bier Miksa kereskedő Vukovár.
Winer Miksa kereskedő Budapest.
Smilovics Leon kereskedő Bécs.
Weber Ignác kereskedő Budapest.
Laufer Ferenc kereskedő "
Brichta Henrik kereskedő Bécs.
Fein Ármin kereskedő Károlyváros.
Rozenzvelg Adolf kereskedő Bécs.
Kaufman Zsigmond kereskedő "
Neubrun Géza kereskedő Szeged.
Weisz Ágoston kereskedő Bécs.
Somogyi Lajos kereskedő Budapest.
Mayer Frigyes kereskedő Bécs.
Neugebauer Alfréd kereskedő Bécs.
Tritsch Béla kereskedő Budapest.
Beimel Lipót kereskedő Lugos.
Puzian Ede kereskedő Bécs.
Spitzer József kereskedő Ba.a.
Broch Samu kereskedő Budapest.
Singer Ignác kereskedő Bécs.
Solzstein Balás kereskedő "
Zelzler Zsigmond kereskedő Budapest.
Phillip Ede kereskedő Bécs.
Bleier Rezső kereskedő "
Steinbach Sándor kereskedő Bécs.
Bergl József kereskedő Budapest.
Bergsman József kereskedő "
Korischtyan Alfréd kereskedő Krapina.
Klenski Antal kereskedő Bécs.
Jung Ede kereskedő "
Silberbauer Ede kereskedő "
Friesch Imre kereskedő "
Schön Albert kereskedő "
Silberstein Ede kereskedő "
Freund Lajos kereskedő "
Schulhof Ármin kereskedő "
Langer Samu kereskedő "
Ebert Antal kereskedő "
Spitz Viktor kereskedő "
Goldziher Ármin kereskedő Budapest.
Markus Adolf kereskedő "
Postolzki Jenő kereskedő "
Braber Zsigmond kereskedő "

Fischer Lázár kereskedő Budapest.
Strausz Béla kereskedő "
Schön Albert kereskedő Bécs.
Euhenvald Géza kereskedő Buoapest.
Jelinek Samu kereskedő Zágráb.
Robisek Adolf kereskedő Budapest.
Kovács Jakab kereskedő "
Reich Jakab kereskedő Zágráb.

Erzsébet szálloda:

Neugebauer Sándor mérnök Budapest.
Babolnay Ede őrnagy Szabadka.
Szendey Mihály hivatalnok Budapest
Petrovits György kereskedő Versecz.
Mihajlovics Mihály orvos Karlovicz.
Reiszevits Milivoj magánzó Zimony.
Vermote Leon kereskedő Budapest.
Kanez Mór kereskedő Budapest.
Negyedly János kereskedő Bécs.
Finyer Lajos kereskedő "
Sikhauser János kereskedő München.
Kander Gyula kereskedő Bécs.
Maraspin Károly kereskedő Trieszt.
Schvarec Adolf kereskedő Budapest.
Irnay Mihály kereskedő "
Jungen Sándor kereskedő "
Brust Sándor kereskedő Bécs.
Avril Ede kereskedő Hamburg.
Terzin Zivko kereskedő Beeskerek.
Zejovits Nikola kereskedő Zepaje.
Csicsaki Adolf kereskedő Bécs.
Mehes Ignác kereskedő Bécs.
Weisz Albert kereskedő Bécs.
Somerlato Otto kereskedő, Trieszt.

Központi szálloda:

Kahn László igazgató Budapest.
Steinicz Sándor kereskedő Palánka.

Fábrý szálloda:

Stefanovics Nikola őrnagy Belgrád.
Kanyó Győző ügyvéd Titel.
Banesvits András asztalos Belgrád.
Ketics Lázár jegyző Babajnicza.
Sesitz Miron tanuló Belgrád.
Kasits Dániel tanuló "
Groll Milan tanuló "
Datsits Zsivou tanuló "
Spurlics János tanuló "
Vukovics Nikola tanuló "
Tosits Szvetozár tanuló "
Kovacsics Péter tanuló "
Larevits Illés tanuló "
Mirivojovics Lyubomir tanuló Belgrád.
Vodovics Antal tanuló Belgrád.
Markovics Milan tanuló "
Borovanski Gyula jegyző Lok.
Koller Károly ügyvéd Titel.
Koller József ügyvéd Ó-Becse.
Zuber Gyula utazó Bécs.
Petraskevits Tivadar orvos Belgrád.
Schmidt Mária kereskedő Reischdorf.

Fehér hajó szálloda:

Petkovics Zsivko tanuló Belgrád.
Dtenos Ágoston biztos Komlós.
Illits Dragutin magán hivatalnok Karlovicz.
Jovanovics Milovan tanuló Belgrád.
Evinger János jegyző Gyurgyeva.
Lazarovits Döme tanuló Belgrád.
Welkovics Antal hivatalnok Szofia.
Gavanski Nikola birtokos Ó-Becse.
Goldberger Adolf kereskedő Decs.
Rogulics Döme kereskedő Ireg.
Sztokjovics Szaharia kereskedő Zombor.
Hekorman Noje kereskedő Levatova.
Boskovics Jakab utazó Eszék.
Jelits Dusan kereskedő Bugony.
Gyevatusits Musa kereskedő Bugony.
Dovitsits István kereskedő "
Zelits Markó kereskedő "
Ravinyak Pasó kereskedő "
Jelits Dusan kereskedő "

Töve szálloda:

Vucserits Milan jegyző Csurog.
Maximovics Zsivko őrmester Belgrad.
Skalin Jenő jegyző Szt.-Iván.
Jurisin Péter birtokos Mohel.
Szavits Mladen Szt.-Tamás.
Boltz Fülöp gépész Torza.
Nikolits Koszta őrmester Belgrad.
Weskovics Tivadar napszámos Gregurovezo.
Jovanovics György napszámos Gregurovezo.
Fischer Béla kereskedő Ó-Becse.
Hausner Lajos kereskedő Torza.
Kehrer Gyula kereskedő Titel.
Nagy Péter napszámos Temerin.
Baranyi Karolin szobaasszony Budapest.

NYOMTATVÁNYOKAT.

magyar, német, szerb és horvát nyelven a leggyorsabbban és legjutányosabb áron készít

HIRSCHENHAUSER BENŐ

KÖNYVNYOMDÁJA.

☞ Ujvidék, futtaki-utca 13. szám. ☞



Feltűnést

és *csodát* kelt az ujonnan érkezett *férfi, női* és *gyermekruha* a tavaszi és nyári idényre tiszta gyapju és valódi kamgarnból, legújabb szabás, legfinomabb kidolgozás, jobb minden rendelt munkánál és legalább

50% kal olcsóbb bármely konkurencziánál.

Egyben a n. é. közönség becses tudomására hozom, miszerint

Zomborban is egy óriási Confectió raktárt

nyitottam és mivel ugy a helybeli, valamint a zombori üzletem is a konkurencziához nem hasonlítható, kérem a n. é. közönséget saját érdekében esetleges tévedések kikerülése céljából, czégemre figyelni.

Mindig azon leszek, hogy tisztelt vevőim becses megelégedését minden tekintetben megnyerjem, megjegyzem még, hogy az *árak csoda olcsók* és *határozottan szabottak*,
kitünő tisztelettel

Zombor

Kossuth utca Kossanics-féle ház

Mogán Henrik

Ujvidék,

fő-utca 3. sz. Nedelykovits-féle ház

Árjegyzék uraknak.

Gyermek öltöny szövetből 3-10 évig 2 frttól 10 frtig.
Plu szövetöltönyök 4.— " 15 "
Férfi " " 6.50 " "
Férfi szövetöltönyök tiszta gyapjuból 10.— " 30 "

Legfinomabb Jaquet és Smoking öltönyök 17.—frttól 30 frtig
Legfinomabb utcaiz, Szalon és Frack öltönyök 20.50frttól 35 frtig.

Legelegánsabb felöltők 8. frttól 22 frtig
Gyermek és fu felöltők 2.25 " 14 "
Lelkészi felöltő Porvion és kamgarnból 16.—frttól 22 "

Lelkészi felöltő Lüs-treből 6. frttól 10 frtig
úri nadrágok szövetből . . . 1.75 " 10 "

Nők részére.

Női Jaquet selyembéléssel . . . 3.50 frttól 26 frtig

Leány Jaquet . . 1.50 frttól 18 frtig
Leány esőköpenyek 2.50 " 12 "

Női gallérok . . 2.— frttól 20 frtig
Legelegánsabb női felöltők 7.50 " 30 "

Ház eladó vagy bérbeadó.

A pirosi utca 8 szám alatti ház, mely áll: 3 utcaiz szoba, 5 udvari szoba, istálló, fészter és szép kertből, szabad kézből eladó vagy bérbe adó. Közelebbi értesítést a háztulajdonosnál,

Árnyas Mihály
Petőfi utca 92. sz.

SCHICHT-féle szin-szappan

törvényileg bejegyzett VÉDJEEGY



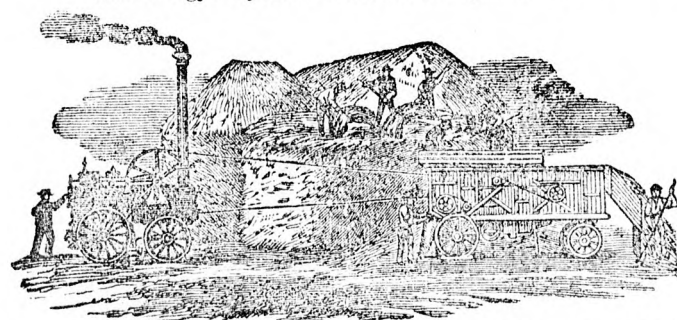
igen jól kiszáradt, kitünően tisztít, felette takarékos a használatban, garantált tiszta és ártalmatlan a fehéreműnek és kéznek; egyáltalában a legjobb az összes szin-szappanok közül.

Senki sem fog egy kísérletet megbánni.

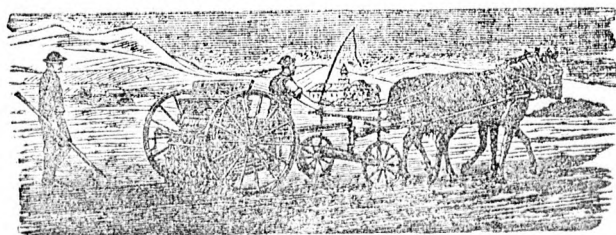
Kapható a legtöbb kiskereskedésben.

Clayton & Shuttleworth

mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Václai-körút 63. sz.
által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

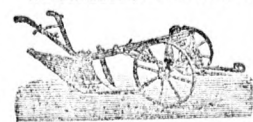


Locomobil és gőzesőplögép-készletek 2 1/2 egész 12 lóerőig, továbbá járgány-esőplögépek, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, boronák, szénagyűjtők.



"COLUMBIA" legjobb sorvetőgépek, szeeszkavágók, répavágók, kukorizomozsolók, darálók, őrő-malmok.

Egyetemes aczél-ekék és minden egyéb



2 és 3 vasu ekék gazdasági gépek.

Részletes árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.